

# KONSENS ÜBER TRADITION? EINE STUDIE ZUR EIGENTUMSÜBERTRAGUNG IN BRASILIEN, DEUTSCHLAND UND PORTUGAL, DE MARIETTA PIETREK

---

*KONSENS ÜBER TRADITION? EINE STUDIE ZUR EIGENTUMSÜBERTRAGUNG IN  
BRASILIEN, DEUTSCHLAND UND PORTUGAL, BY MARIETTA PIETREK*

**FRANCISCO SABADIN MEDINA**

Doutorando em Direito Civil na Faculdade de Direito da Universidade de São Paulo (USP). LL.M  
em Direito na Universidade de Munique (Ludwig-Maximilians Universität – LMU München).  
Bacharel em Direito na Faculdade de Direito da USP.  
fesstmedina@gmail.com

**DADOS BIBLIOGRÁFICOS:** PIETREK, Marietta. *Konsens über Tradition? Eine Studie zur Eigentumsübertragung in Brasilien, Deutschland und Portugal*. (Studien zum ausländischen und internationalen Privatrecht). Tübingen: Mohr Siebeck, 2015. p. 337.

## 1. INTRODUÇÃO

O título da obra pode ser traduzido por “Consenso sobre tradição? Um estudo sobre a transferência de propriedade no Brasil, na Alemanha e em Portugal”.<sup>1</sup> Inspirada no artigo “*Consensual versus Delivery System in European Private Law. Consensus about Tradition?*”<sup>2</sup>, a Autora (em diante apenas “A.”) lhe atribuiu intencionalmente em alemão um duplo sentido que não tem no inglês, a saber: (i) se o princípio do consenso encontra-se acima do da tradição ou (ii) se há consenso internacional sobre o princípio da tradição (p. 1, nt. 1). A fim de responder a essas duas perguntas, a A. realizou um amplo estudo de direito comparado com o objetivo

- 
1. Agradeço ao Dr. Jan Peter Schmidt pela leitura crítica e a Gustavo Haical por algumas indicações bibliográficas.
  2. Sagaert, Vincent. *Consensual versus Delivery System in European Private Law. Consensus about Tradition?* In: Faber, Wolfgang/Lurger, Brigitta (Org.), *Rules for Transfer of Movable: A Candidate for European Harmonisation or National Reforms?* Munich: Sellier, 2008. p. 9-46.